

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



內蒙古伊泰煤炭股份有限公司

INNER MONGOLIA YITAI COAL CO., LTD.*

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：3948)

海外監管公告

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09(2)條作出。

茲載列內蒙古伊泰煤炭股份有限公司在上海證券交易所網站及中國報章刊登《內蒙古伊泰煤炭股份有限公司關於重大合同相關事宜的進一步說明》，僅供參閱。

特此公告

內蒙古伊泰煤炭股份有限公司董事會

2014年7月10日

於本公告日期，本公司的執行董事為張東海先生、葛耀勇先生、劉春林先生、張東升先生、張新榮先生、呂貴良先生及宋占有先生；獨立非執行董事為俞有光先生、齊永興先生、宋建中女士及譚國明先生。

* 僅供識別

证券代码：900948

股票简称：伊泰 B 股

编号：临 2014—036

内蒙古伊泰煤炭股份有限公司

关于重大合同相关事宜的进一步说明

特别提示

本公司及董事会全体成员保证公告内容的真实、准确和完整，对公告的虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏负连带责任。

近期，内蒙古伊泰煤炭股份有限公司(以下简称“公司”)控股子公司伊泰伊犁能源有限公司与中国天辰工程有限公司就 540 万吨/年煤制油项目首期工程签署了相关合同，相关内容请见本公司于 2014 年 7 月 9 日在上海证券交易所网站上刊登的《内蒙古伊泰煤炭股份有限公司关于重大合同签约的公告》，现就相关事宜进一步说明如下：

伊泰伊犁能源有限公司 540 万吨/年煤制油项目建设地点为伊犁察布查尔锡伯族自治县，已于 2010 年 11 月获得新疆发改委《企业投资项目备案证明》。项目建设规划及主要建设内容为：540 吨/年煤制油及配套 6*8 万千瓦自备电厂以及相应的生产和生活设施以及必要的国外设备引进，主要产品将包括柴油、石脑油及液化石油气。本项目预计将在未来五年内建设为一个年产量为 100 万吨/年的煤制油项目，后续产能将逐步扩展至 540 万吨/年，预计总投资为 190 亿元，其中自有资金占 30%，由股东通过增资的方式投入伊泰伊犁能源有限公司；银行贷款占 70%。根据相关合同的约定，伊泰伊犁能源有限公司负责办理项目的审批、核准或备案手续，公司将按照相关法律法规的规定以及按照合同约定在取得国家有关政府部门的批准、备案等文件后正式开展项目建设，后续进展亦将根据相关规则另行公告。

中国天辰工程有限公司系中国化学工程股份有限公司（601117.SH）的全资子公司，注册资本 2.469 亿元人民币。截至 2013 年 12 月 31 日，经审计的总资

产为人民币 108 亿元，净资产为人民币 25 亿元，2013 年度实现营业收入人民币 69 亿元。中国天辰工程有限公司具有多项设计和总承包甲级资质和对外进出口经营权，能够承担石油化工、精细化工、有机化工、无机化工、煤化工、合成纤维、化肥、纯碱、氯碱、电石、轻工、医药、储运工程、工业与民用建筑、市政工程的项目规划、可行性研究、工程设计、设备材料采购、施工管理和工程监理，可按照国际上通用的模式提供项目实施全过程的服务，有能力履行相关合同项下的义务。

特此公告。

内蒙古伊泰煤炭股份有限公司

二〇一四年七月十日